



## STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS GRANTMAKING PROGRAMME

### CALL FOR APPLICATIONS 2021-22

#### வழிகாட்டல்கள் (Guidelines)

##### I. WOMEN'S FUND ASIA பற்றி..

Women's Fund Asia (WFA) , பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினர் ஆகியோர் தம் மனித உரிமைகளுக்கான அணுக்கத்தினை மேம்படுத்தவும் பலப்படுத்தவும் உதவுவதில் ஈடுபாடு கொண்டுள்ள பிராந்திய பெண்கள் நிதியமாகும். தென்னாசியாவின் சிறிய அடிநிலை அமைப்புக்கள் எதிர்கொள்ளும் வளப் பற்றாக்குறையை விளிப்பதற்கென இந்நிதியம் 2004இல் South Asia Women's Fund (SAWF) எனும் பெயரில் நிறுவப்பட்டது. மார்ச் 2018 இல் SAWF ஆனது, ஆசியாவின் 18 நாடுகளின் உரிமைகள்-சார்ந்த பணிகளுக்கு நிதியளிக்கும் உரிமைக்கட்டளையுடன் Women's Fund Asia என மாற்றம் கண்டது.

ஆசியாவிலுள்ள பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினர் உரிமைகள் தொடர்பான செயல்வாதிகளுக்கும் அமைப்புக்களுக்கும் உதவுவதும் இப்பிராந்தியத்தின் பெண்கள், திருநர் உரிமைகள் தொடர்பான பணிகளுக்கு வளங்கள் கிடைக்காமையை விளிப்பதும் பெண்கள், இளம் பெண்கள் (18-24 வயது), திருநர், ஊடுபாலினரால் வடிவமைக்கப்பட்டு, நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு, தலைமைதாங்கப்படும் வியூகங்களுக்கும் இடையீடுகளுக்கும் உதவுதலும் WFA இன் அடிப்படையான முக்கிய செயல்பாடாகும். தத்தமது சூழமைவுகளில் பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினர் உரிமைகள் தொடர்பாக பணியாற்றும் எமது கூட்டாளர்களுக்கு நாம் நிதி உதவியினை வழங்குகிறோம். தேசிய, உப-பிராந்திய யதார்த்தங்களால் உணர்வுற்றதும், தனிப்பட்ட பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினரின் உரிமைகளுக்கும் தேவைகளுக்கும் ஏற்புடையதுமான ஒரு பிராந்திய



உரிமைக்கட்டளையை நடைமுறைப்படுத்துவதை நாம் இலக்காகக் கொண்டுள்ளோம்.

## II இலக்கு

இப்பிராந்தியத்தில் பெண்ணியம்சார் கொடையளிப்பிற்கு ஊட்டமளிக்கவும் தலைமையேற்கவும்; தமது நீடித்த நிலைப்பினை ஏதுவாக்கும் தனிநபர்களுக்கும் குழுக்களுக்கும் வலையமைப்புகளுக்கும் உதவுவதற்கு வினைத்திறனுடன் வளங்களைத் திரட்டவும்; இத்துறையில் பங்காளிகளாக இருப்பவர்களது கொள்திறன், தலைமை, வாதுரைப்பு, வலையமைப்பு ஆகியவற்றை பலப்படுத்தவும் Women's Fund Asia பணியாற்றுகிறது. ஆசியாவின் பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினரின் மனித உரிமைகளை உணரச்செய்வதே எமது தூரநோக்காகும்.

## III. விண்ணப்பம் கோரல்

விண்ணப்பம் கோரல் 2021 ஏப்ரல் 2ம் திகதி வரை திறந்திருக்கும். 17 நாடுகளில் உப தேசிய மட்டத்திலோ அல்லது தேசிய மட்டத்திலோ பணியாற்றும், பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினர் உரிமை சார் குழுக்கள், அமைப்புக்கள், வலையமைப்புக்கள், செயல்வாதிகள் ஆகியோர் விண்ணப்பிக்கத் தகுதியானவர்களாவர்.

விண்ணப்பப் பொதியானது கீழ்வருவனவற்றை உள்ளடக்குகிறது :

- முன்மொழிவு படிவம்
- பட்ஜெட் படிவம்
- தேவையான ஆவணங்களின் சரிபார்ப்புப் பட்டியல்
- விண்ணப்பங்கோரல் வழிகாட்டல்கள் (இந்த ஆவணம்)
- WFA நிதிநல்கை தொடர்பில் அடிக்கடி கேட்கப்படும் கேள்விகள்

[www.womensfundasia.org/SFMCall](http://www.womensfundasia.org/SFMCall) எனும் முகவரியில் இப்பொதியினை தரவிறக்கிக் கொள்ளலாம்.

விண்ணப்பப் பொதியானது, ஆங்கிலத்திலும், பாஷா இந்தோனேசியன், வங்காள மொழி, பிலிப்பினோ, இந்தி, மொங்கோலியன், நேபாள மொழி, சிங்களம், தமிழ், தாய், வியட்நாமிய மொழி ஆகியவற்றிலும் தரவிறக்கம் செய்யலாம். பாஷா மலேயு,



பேர்மீஸ், ஜொங்கா, கெமர், லாவோ, தேதுனம், உருது ஆகிய மொழிகளில் எழுதப்பட்ட விண்ணப்படிவங்களை ஏற்கிறோம்.

இணையம் மூலமாகவோ அல்லது மின்னஞ்சல் மூலமாகவோ விண்ணப்பிக்க முடியும். இணையவழி விண்ணப்பப் படிவமானது ஆங்கிலத்தில் மட்டுமே கிடைக்கும். அதனை ஆங்கிலத்தில் மட்டுமே சமர்ப்பிக்க முடியும். மேற்கண்ட மொழிகளில் நீங்கள் விண்ணப்பிப்பதாயிருந்தால், படிவத்தை தரவிறக்கி, இறுதித் தேதிக்கு முன்னதாக உங்கள் விண்ணப்பங்களை [applications@wf-asia.org](mailto:applications@wf-asia.org) எனும் மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு அனுப்பவும்.

விண்ணப்பத்தை நிரப்புவதற்கு முன்னர், "[அடிக்கடி கேட்கப்படும் கேள்விகள்](#)" பகுதியை படிக்கவும்.

சமர்ப்பிக்கவேண்டிய இறுதித் தேதி : ஏப்ரல் 2, 2021 (இலங்கை நேரப்படி / GMT+5:30 நள்ளிரவு 12 மணி) விண்ணப்பங்கோரல் திறந்திருக்கும் வேளையில் உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருப்பின், "SFM Call 2021" என தலைப்பிட்டு [applications@wf-asia.org](mailto:applications@wf-asia.org) எனும் முகவரிக்கு மின்னஞ்சலிடுங்கள்.

#### IV. பெண்ணிய இயக்கங்களை பலப்படுத்தல் திட்டம் பற்றி..

இந்நிதிவழங்கள் திட்டத்தின் கீழ், உப தேசிய மட்டத்திலோ அல்லது தேசிய மட்டத்திலோ பணியாற்றும், பெண்கள், இளம்பெண்கள் (18-24 வயது) திருநர், ஊடுபாலினர் உரிமை சார் செயல்வாதிகள், குழுக்கள், வலையமைப்புக்கள் ஆகியவற்றுக்கு Women's Fund Asia உதவுகிறது.

இந்நிதிவழங்கள் திட்டத்தில் இழையோடும் பொதுவான கூறுகள்:

- பெண்கள், இளம் பெண்கள் (18-24 வயது), திருநர், ஊடுபாலினர் உரிமைகள் தொடர்பான - முடிவெடுத்தல், முகமை, குரலெழுப்புதல் ஆகியவற்றை முக்கிய கூறுகளாகக் கொண்டு - இப் பிராந்தியத்தில் நிகழும் பணிகளில் பெண்ணியக் கோட்பாடுகளையும் உரிமைசார் நோக்குநிலையையும் ஊக்குவித்தல்.



Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

- பெண்கள், இளம் பெண்கள் (18-24 வயது), திருநர், ஊடுபாலினர் தலைமைத்துவத்தை, முக்கியமாள் இரண்டாம் நிலை தலைமைத்துவத்தை பலப்படுத்தல்.
- உள்ளூர், உப தேசிய, தேசிய மட்டங்களில் பணியாற்றும் குழுக்கள், செயல்வாதிகள் இடையில் வலையமைப்பையும் கூட்டுப்பணிகளையும் உருவாக்கல்.

## V. உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள இடங்கள்

இவ் விண்ணப்பங்கோரலானது ஆசியாவின் 17 நாடுகளுக்கு விரிவுபெற்றுள்ளது :

- தென்னாசியா : பங்களாதேஷ், பூட்டான், இந்தியா, பாக்கிஸ்தான், மாலே தீவு, நேபாளம், இலங்கை.
- கிழக்கு மற்றும் தென்கிழக்காசியா : கம்போடியா, இந்தோனேசியா, லாவோ PDR, மலேசியா, மொங்கோலியா, மியான்மார், பிலிப்பீன்ஸ், தாய்லாந்து, கிழக்குத் திமோர், வியட்நாம்.

## VI. தகைமை

தற்போதைய விண்ணப்பங்கோரலுக்கு யார் விண்ணப்பிக்கலாம்?

இவ் விண்ணப்பங்கோரலானது, உப தேசிய மட்டத்திலோ அல்லது தேசிய மட்டத்திலோ பணியாற்றும், பெண்கள், இளம்பெண்கள் (18-24 வயது) திருநர், ஊடுபாலினர் உரிமை சார் செயல்வாதிகள், குழுக்கள், வலையமைப்புக்கள் ஆகியவற்றுக்கு திறந்துள்ளது. பிராந்திய, உலகளாவிய அமைப்புக்களும் வலையமைப்புக்களும், அதுபோன்று பெண்ணிய/பெண்கள்/திருநர்/ஊடுபாலினர் நிதியங்களும் இந்நிதிவழங்கல் திட்டத்தில் விண்ணப்பிக்க தகுதியற்றவை.

நீங்கள் பிராந்திய, உலகளாவிய அமைப்பாகவோ வலையமைப்பாகவோ பெண்ணிய/பெண்கள்/திருநர்/ஊடுபாலினர் நிதியமாகவோ இருந்தால், அல்லது 50,000 USD அதிகமான பட்ஜெட்டை கொண்டிருந்தால் எமது, தெற்கிலிருந்து தலைமையேற்றல் 2021-22





Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

([Leading from the South grant 2021-22](#)) நிதிநல்கைக்கான தகைமை விதிமுறைகளை தயவு செய்து பார்க்கவும்.

கீழ்வரும் விதிமுறைகளை முழுமைப்படுத்தும் அமைப்புக்களும் வலையமைப்புக்களும் பெண்ணிய இயக்கங்களை பலப்படுத்தல் நிகழ்ச்சித்திட்டத்துக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.

1. கட்டாயமாக கீழ்வரும் 17 நாடுகளில் ஒன்றினை அடிப்படையாகக் கொண்டிருக்கவேண்டும் : பங்களாதேஷ், பூட்டான், கம்போடியா, இந்தியா, இந்தோனேசியா, லாவோ PDR, மலேசியா, மாலத்தீவுகள், மொங்கோலியா, மியான்மார், நேபாளம், பாக்கிஸ்தான், பிலிப்பீன்ஸ், இலங்கை, தாய்லாந்து, கிழக்குத் திமோர், வியட்நாம்.
2. பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினர் ஆகியோரில் ஒரு தரப்பினரதோ அல்லது அனைவரினதுமோ உரிமைகளின் மேம்பாட்டினை கட்டாயமாக தமது தொலைநோக்கு, பணிக்கூறு, நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஆகியவற்றின் கவனக் குவிப்பாக கொண்டிருக்க வேண்டும்.
3. பெண்ணியக் கோட்பாடுகளிலும் உரிமை சார் அணுகுமுறைகளிலும் தம்மை ஈடுபடுத்திக் கொண்டிருக்கவேண்டும்.
4. 50,000 USD அல்லது அதற்குக் குறைவான தொகையையோ தமது வருடாந்தர பட்ஜெட் கொண்டிருக்கவேண்டும்
5. கட்டாயமாக பெண்களாலோ இளம் பெண்களாலோ (18-24 வயது) திருநர்களாலோ அல்லது ஊடுபாலினராலோ தலைமை தாங்கப்பட வேண்டும். அதாவது :
  - a..செயற்குழுவும் பணியாளர்களும் ஒரு பெண்ணாலோ இளம் பெண்ணாலோ (18-24 வயது) திருநராலோ அல்லது ஊடுபாலினராலோ தலைமை தாங்கப்படவேண்டும்.



Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

b. செயற்குழுவிலும் பணியாளர்களிலும் 60% பெண்கள், இளம் பெண்கள் (18-24 வயது), திருநர் அல்லது/மற்றும் ஊடுபாலினர் உள்ளடங்கவேண்டும்.

6. பின்வரும் வகைகளுக்குள் உள்ளடங்கக் கூடாது.

a. திடீர் தாக்குதல் மூலம் காப்பாற்றி மீட்டல் (raid and rescue), பால்வினைத் தொழிலுக்கு எதிராயிருத்தல், கருக்கலைப்புக்கு எதிராயிருத்தல், LGBTIQ இற்கு எதிராயிருத்தல் போன்ற வியூகங்களை பயன்படுத்தும் குழுக்கள்.

b. சேவை வழங்கல், மனிதாபிமான உதவி, தொண்டு ஆகியவற்றுடன் நுண் நிதி, வருமான உருவாக்கம், கல்வி, புலமைப் பரிசில், எழுத்தறிவு, திறன் அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் போன்ற வறுமை ஒழிப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் ஆகியவற்றை தமது முதன்மையான நோக்கமாக கொண்டிருக்கும் குழுக்கள்.

c. தேர்தல்கள், தேர்தல் பரப்புரை ஆகியவற்றோடு நேரடியாகவோ மறைமுகமாகவோ தொடர்புபட்ட அல்லது தம்மை இணைத்துக்கொண்ட குழுக்கள்.

d. அரசியல் கட்சிகளுடனும் அரசாங்க நிறுவனங்களுடனும் நேரடியான இணைப்பு கொண்ட குழுக்கள்; கவனிக்க : விண்ணப்பதாரியின் செயற்குழுவும் பணியாளர் தலைமையும் தனிப்பட்ட அளவிலும் கூட அரசியல் கட்சிகளுடன் இணைப்புக் கொண்டவர்களாகவோ அரசாங்கத்தில் பதவி வகிப்பவர்களாகவோ இருத்தலாகாது.

e. மத நிறுவனங்களுடனோ நம்பிக்கை சார்ந்த குழுக்களுடனோ நேரடியான இணைப்புக் கொண்ட குழுக்கள்.

f. வணிகங்கள்/இலாப நோக்குடைய குழுக்கள்

g. கல்வி/கல்வித்துறை சார்ந்த நிறுவனங்கள், அல்லது அவற்றோடு இணைப்புக்கொண்ட குழுக்கள்.



Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

h. பலதரப்பு நிறுவனமொன்றினதோ (ASEAN, SAARC அல்லது ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் முகவர் நிறுவனங்கள் போன்றவை) அல்லது வட கோளத்தைச் சேர்ந்த நாடொன்றை அடிப்படையாகக்கொண்ட சர்வதேச நிறுவனத்தினதோ கிளை, அங்கம், உள்நாட்டு பணியகம்.

i. பிராந்திய ரீதியான அல்லது உலகளாவிய அமைப்பு அல்லது வலையமைப்பு.

j. பெண்கள் நிதியங்கள், திருநர் நிதியங்கள், ஊடுபாலினர் நிதியங்கள் அல்லது ஏதாவதொரு நிதியளிப்பு நிறுவனம்.

கீழ்வரும் விதிமுறைகள் அனைத்தையும் முழுமைப்படுத்தும் தனிநபர் செயல்வாதிகள் இதற்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.

1. கட்டாயமாக ஒரு பெண்ணாகவோ இளம் பெண்ணாகவோ (18-24 வயது) திருநராகவோ அல்லது ஊடுபாலினராகவோ அடையாளப்படுத்தப்பட வேண்டும்.
2. பின்வரும் 17 நாடுகளில் ஒன்றின் குடியுரிமை கொண்டவராகவும் இந்நாடுகளிலொன்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு பணியாற்றுவவராகவும் இருக்கவேண்டும் : பங்களாதேஷ், பூட்டான், கம்போடியா, இந்தியா, இந்தோனேசியா, லாவோ PDR, மலேசியா, மாலேதீவுகள், மொங்கோலியா, மியான்மார், நேபாளம், பாக்கிஸ்தான், பிலிப்பீன்ஸ், இலங்கை, தாய்லாந்து, கிழக்குத் திமோர், வியட்நாம்.
3. உப தேசிய மட்டத்திலோ அல்லது தேசிய மட்டத்திலோ பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினர், ஏனைய உரிமை சார் இயக்கங்களுடனான நேரடித் தொடர்புடன் பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினர் மனித உரிமைகள் விவகாரங்களில் கட்டாயமாக பணியாற்ற வேண்டும்.
4. கட்டாயமாக அரசுப் பணியாளராகவோ அல்லது/மற்றும் அரசியல் கட்சிகளைச் சார்ந்தவராகவோ அரசியல் கட்சிகளில் பதவி வகிப்பவராகவோ இருத்தல் கூடாது



யாருக்கு நாம் நிதியளிப்பதில்லை?

Women's Fund Asia பின்வருவனவற்றுக்கு நிதியளிப்பதில்லை :

1. நுண்கடன், நுண் நிதி, ஏனைய வருமானமீட்டும் செயற்பாடுகள்.
2. அனுசரணை, புலமைப்பரிசில்.
3. சுகாதார முகாம்களை நடத்துவது போன்ற சேவை வழங்கும் செயற்பாடுகள்.
4. தேர்தல் பரப்புரைகள், தேர்தல் செயன்முறைகள், தேர்தலின் போது ஓர் அரசியல் வேட்பாளரை ஆதரிப்பது அல்லது எதிர்ப்பது, அரசியல் கட்சிகளுக்கோ தனிப்பட்ட வேட்பாளரின் நிதியிற்கோ (அவர் சுயேச்சையாக இருந்தாலும்) பங்களிப்பது போன்ற தேர்தல்சார்ந்த அல்லது கட்சி சார்ந்த அரசியல் செயற்பாடுகளில் நேரடியான அல்லது மறைமுகமான தலையீடுகள்
5. காணி வாங்குதல் அல்லது கட்டுமானப் பணியொன்று
6. அவசரகால அல்லது நிவாரண நிதியம்.
7. கல்விசார் ஆய்வுகள்

## VII. நிதிநல்கையின் நோக்கெல்லை

நிதிநல்கையின் அளவு

- அமைப்புசார் நிதிநல்கையானது 6 மாதங்களுக்கு அல்லது ஓராண்டு காலத்துக்கு அமெரிக்க டொலர்களில் 5,000 முதல் 10,000 வரையானதாக அமையும் [கவனிக்க: WFA இனால் இதற்கு முன் ஆதரவளிக்கப்படாத விண்ணப்பதாரிகளுக்கு, அமைப்பு சார் நிதிநல்கையானது ஆகக்கூடியது 7,000 அமெரிக்க டொலர்களாக அமையும்]
- தனிநபர்களுக்கான நிதிநல்கையானது 6 மாதங்களுக்கு அல்லது ஓராண்டு காலத்துக்கு அமெரிக்க டொலர்களில் 5,000 வரையானதாக அமையும்.





Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

நிதிநல்கை வகை:

அமைப்புக்களும் குழுக்களும் வலையமைப்புக்களும் நிறுவம்சார் அல்லது/மற்றும் நிகழ்ச்சித்திட்டம்சார் நிதிநல்கையொன்றுக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.

- நிறுவனம் சார்ந்தது : இது, நிறுவனம் சார்ந்த செலவுகளையும் சம்பளங்கள், வாடகை, கணக்காய்வு, ஏனைய செயற்பாட்டுச் செலவுகள் உள்ளடங்கலான நிர்வாகச் செலவுகளையும் உள்ளடக்குகிறது. தற்போது நிகழ்ந்துகொண்டிருக்கும்/ புதிய நிகழ்ச்சித்திட்டங்களதும் கூட்டுப்பணிகளதும் நிதிப் பற்றாக்குறைகளை நிரப்புவதற்கும், குழுக்களின் தேவையைப் பொறுத்து நிறுவனம்சார் நிதிநல்கை பயன்படுத்தப்படலாம்.
- நிகழ்ச்சித்திட்டம் சார்ந்தது : இது, தற்போது நிகழ்ந்துகொண்டிருக்கும் அல்லது புதிய முன்னெடுப்பாய் அமையும் குறித்த நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள்/செயற்றிட்டங்களுக்கான உதவியினை உள்ளடக்குகிறது.

தனிநபர்கள், நிகழ்ச்சித்திட்டம் சார்ந்த நிதிநல்கைக்கு மட்டுமே விண்ணப்பிக்கலாம்.

நிதிநல்கை கால அளவு:

தனிநபர்களும் அமைப்புக்களும் 6 மாதங்களுக்கு அல்லது ஓராண்டு காலத்துக்கான நிதிநல்கையொன்றிற்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.

## VIII. நிதிநல்கை முன்னுரிமைகள்

1. நாம் உதவுவதற்கு முன்னுரிமையளிக்கும் விண்ணப்பங்கள் எவை?
2. தமது உரிமைகளை உணர்ச்செய்வதற்கும் பேணுவதற்குமான அசைவியக்கங்களை வலுப்படுத்துவதை நோக்காகக் கொண்டு பணியாற்றுவோர்.



Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

3. கடினமான சூழமைவுகளில் பணியாற்றும்பவர்கள் மற்றும்/அல்லது வளங்களுக்கான மட்டுப்பாடான அணுக்கத்தைக் கொண்டோர்.
4. தமது பணிகளில் பெண்ணிய, உரிமை-சார், தொடர்புறும் தன்மைகொண்ட அணுகுமுறைகளைப் பயன்படுத்துவோர்.
5. குழவினது தலைமையானது தம் குழு இணைந்து பணியாற்றும் மக்கள் தொகுதியின் பிரதிநிதியாக இருக்கும் சுயதலைமைக் குழுக்கள்.

நாம் முன்னுரிமையளிக்கும் பரப்புக்கள் எவை?

பொருளாதார, சமூக, பண்பாட்டு, குடிசார், அரசியல் உரிமைகள் ஒன்றுக்கொன்று தொடர்புடையவை எனவும் அதனால், தோரரும் உரிமை மீறல்கள், கையறுநிலை போன்றவை தொடர்பில் பணியாற்றும் அமைப்புக்களும் ஒன்றுக்கொன்று தொடர்புடையவை என Women's Fund Asia நம்புகிறது. இடையீடுகள் பல நிலைகளில் நிகழ்வதோடு அவை ஒன்றையொன்று இடைவெட்டுவதாகவும் ஒன்றுடன் ஒன்று தொடர்புற்றதாகவும் உள்ளன என்பதை நாம் முழுமையாக அங்கீகரித்து ஏற்கிறோம். WFA இன் முன்னுரிமைப் பரப்புக்களாவன :

1. பெண்ணியக் குரல்களை பலப்படுத்தல் : அடிநிலை பெண்ணியத் தலைமைக்கும் இயக்கங்களுக்கும் உதவுதலும் அவற்றை பலப்படுத்தலும் எப்போதும் எமது முன்னுரிமையாக இருந்துவந்துள்ளது. கடந்த காலங்களில், நிறுவனங்களை பலப்படுத்தல், குழுக்களுக்கும் அவர்கள் பணியாற்றும் மக்கள் தொகுதிகளுக்குமான திறன் மேம்பாடு, அடிநிலை அணிதிரட்டல், பரப்புரைகள், ஆய்வு, வாதுரை, வெளித்தொடர்பு ஆகியவற்றுக்கு நிதிநல்கை உதவியது.
2. நீதிக்கான அணுக்கம் : சமூகங்களிடையே சட்டம் பற்றிய விழிப்புணர்வினை வளர்த்தல், தப்பிப் பிழைத்தவர்கள் வழக்கறிஞர்களையும் நீதிக் கட்டமைப்பையும் அணுகுவதற்கான வழிமுறைகளையும் பொறிமுறைகளையும் உருவாக்குதல், பெண் சட்ட உதவியாளர்களை பயிற்றுவித்தல்,



Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

பெண் வழக்கறிஞர்களுக்கு உதவியளித்தல், ஏனையவை உள்ளடங்கலாக பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினரின் நீதிக்கான அணுக்கத்தினை அதிகரிப்பதில் கவனம் குவித்துள்ள முன்னெடுப்புக்களுக்கு நாம் உதவுகிறோம்.

3. தற்சார்பு, முடிவுகள், பாலியல் உரிமைகள் : பாலியல்புக்கான உரிமைகள், முடிவெடுப்பு, பெண்களதும் இளம் பெண்களதும் திருநரதும் ஊடுபாலினரதும் உடல்சார் தற்சார்பு போன்றவற்றை ஊக்குவிக்கும் முன்னெடுப்புக்களுக்கு நாம் உதவுகிறோம். சிறுவர் திருமணம், கட்டாயத் திருமணம், இளம் பெண்களின் தலைமையும் தெரிவுகளும் போன்றவை தொடர்பான பணிகளுக்கு உதவுவதில் தொடங்கி, LBT உரிமைகள், கருக்கலைப்பு உரிமைகள், பாலியல் மற்றும் இனப்பெருக்க சுகாதாரமும் உரிமைகளும் போன்றவை தொடர்பாக பணியாற்றும் குழுக்களை உள்ளடக்கும்படியாகவும் இந்த முன்னுரிமைப் பரப்பானது வளர்ந்தது.
4. இயக்கங்களும் தொழிலாளரும் : பாதுகாப்பான புலம்பெயர்வு, பொருளாதார நீதி ஆகியவற்றோடு ஊறுபடத்தக்கதும் முறைசாராததும் களங்கம் கற்பிக்கப்பட்டதுமான துறைகளான பால்வினைத் தொழில், ஆடைத் தொழிற்சாலைகள், தேயிலைத் தோட்டங்கள், வீட்டு வேலை, புலம்பெயர் உழைப்பு ஆகியவற்றில் பணியாற்றும் பெண்கள் தொடர்பில் குறிப்பான கவனம் செலுத்தும் தொழிலாளர் உரிமைகள் ஆகியவற்றுக்கான பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினரின் உரிமைகள் தொடர்பில் கவனம் குவிக்கும் இடையீடுகளுக்கு நாம் உதவுகின்றோம்.
5. சூழலியல் நீதி : வள முகாமைத்துவம், பேரிடர் இடர் குறைப்பும் மீட்சியும், காலநிலை மாற்றத்தை விளித்தல், பேண்தகு அபிவிருத்தி ஆகியவற்றில் பெண்ணிய தலைமைத்துவத்துக்கான தேவையை நாம் அங்கீகரித்து ஏற்கிறோம். உடல் தகவீனம் கொண்ட பெண்கள், பெண் விவசாயிகள், ஆடைத் தொழிற்சாலை பணியாளர்கள், பழங்குடி மற்றும் ஆதிவாசிப் பெண்கள் உள்ளடங்கலான ஒரு பல்வகைப்பட்ட மக்கள் தொகுதியெங்கும் உள்ள இயற்கை வளங்களின் மீதான பெண்களதும் இளம்பெண்களதும்



Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

திருநர்களதும் ஊடுபாலினரதும் உரிமைகளைக் காப்பதை இலக்காகக் கொண்ட இடையீடுகளுக்கு நாம் உதவுகிறோம்.

6. மேலெழும் பிரச்சினைகள் : மேற்குறிப்பிட்ட ஐந்து முன்னுரிமைப் பரப்புக்களுள் அடங்காத, குறிப்பாக இப்பிராந்தியத்தின் சமகால சூழமைவுக்கு பொருத்தமான பெண்கள், இளம் பெண்கள், திருநர், ஊடுபாலினர் உரிமைகள் சார்ந்த பிரச்சினைகளை விளிப்பது தொடர்பான இடையீடுகளுக்கு இக் கருப்பொருட் பரப்பின் கீழ் உதவியளிக்கப்படும். இவ் விண்ணப்பங்கோரலானது கோவிட் -19 தொடர்பான அவசரகால நிவாரணம் வழங்குவதற்கானதல்ல என்பதை தயவு செய்து கவனிக்கவும்.

## IX. மதிப்பாய்வும் தெரிவு முறைவழிகளும்.

நிதிநல்கை மதிப்பாய்வையும் தெரிவு முறைவழிகளையும் Women's Fund Asia முழுமைப்படுத்த, விண்ணப்ப முடிவு திகதியிலிருந்து ஐந்து மாதங்கள் வரை எடுக்கும். நிதிநல்கையை இறுதிப்படுத்துவதில் இவ் அணிக்கு ஒரு நிபுணத்துவ ஆலோசனை அணியினர் உதவுவர்.

கவனிக்க :

1. WFA இற்கு கிடைக்கப்பெற்ற அனைத்து விண்ணப்பங்களுக்கும் 2 ஏப்ரல் 2021 முடிவுத் திகதிக்குப் பின்னர் ஏற்பளிக்கப்படும்.
2. சில சந்தர்ப்பங்களில், மதிப்பாய்வு நடைமுறைகளின் பகுதியாக, நேர்காணல்களும் நடத்தப்படலாம்.
3. தேர்வு முறைவழிகளில் மேலும் முன்னேறாத விண்ணப்பதாரிகள், வெவ்வேறு கட்டங்களில் இதுபற்றித் தெரியப்படுத்தப்படுவர். தெரிவுசெய்யப்பட்ட கொடைபெறுநர்கள் செப்டெம்பர் 2021 நடுப்பகுதியில் தொடர்புகொள்ளப்படுவர்.
4. தெரிவுசெய்யப்பட்ட விண்ணப்பதாரிகளின் எண்ணிக்கை, கிடைப்பிலுள்ள நிதி ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் Women's Fund Asiaவின் தீர்மானத்தின்படியே இறுதி நிதிநல்கைத் தொகைகள் அமையும் என்பதையும் தயவுசெய்து கவனத்திற் கொள்ளவும்.





Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

மேலதிக விளக்கங்களுக்கு WFAயின் நிதிநல்கை தொடர்பான அடிக்கடி கேட்கப்படும் கேள்விகள் பகுதியை பார்க்கவும். ஏதாவது கேள்விகள் இருப்பின், “SFM Call 2021 - 22 Inquiry” எனும் தலைப்பிட்டு, [applications@wf-asia.org](mailto:applications@wf-asia.org) எனும் முகவரிக்கு எமக்கு மின்னஞ்சல் அனுப்புங்கள்.

இனிவரும் விண்ணப்பங்கோரல்கள் பற்றி அறிந்துகொள்ள WFA இன் செய்திமடலுக்கு [இங்கே](#) பதிவு செய்துகொள்ளுங்கள்.